

# KIAN 안녕하세요? 가와사키

영어, 중국어, 한국어, 스페인어, 포르투갈어, 따갈로그어, 알기쉬운 일본어로 홈페이지 (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) 에 게재하고 있습니다.

財団法人川崎市国際交流協会

〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町 2-2 Tel.044-435-7000 Fax.044-435-7010

<http://www.kian.or.jp> / E-mail : [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

## 「일본어가 모국어가 아닌 사람들을 위한 고등학교 진학 가이드스」에 대해

가나가와현내의 공립고등학교에 진학을 희망하는 사람이나 그 보호자를 위해, 가나가와현내 5 곳에서 「일본어가 모국어가 아닌 사람들을 위한 고등학교 진학 가이드스」가 개최됩니다. 고등학교의 종류나 입시제도, 장학금, 외국인정원 등의 설명을 들을 수 있고 개별 상담도 가능합니다.

### 【개최 일시와 장소】

- ① 9월 20일 (월) 오후 1시~4시 사가미하라 국제교류라운지
- ② 9월 23일 (목) 오후 1시~4시 가나가와현민센터
- ③ 9월 26일 (일) 오후 1시~4시 이초초등학교 커뮤니티하우스
- ④ 10월 11일 (월) 오후 1시~4시 아즈기 영 커뮤니티센터
- ⑤ 10월 17일 (일) 오후 1시~4시 히라즈카 시민활동센터



당일은 중국어, 영어, 스페인어, 포르투갈어, 타갈로그어의 통역이 있고, 일주일전에 예약을 하면 추가로 베트남어, 캄보디아어, 라오스어, 한국 · 조선어, 태국어의 통역도 가능합니다. 참가신청은 불필요. 입장은 무료입니다.

## 가나가와현의 외국인에게 보내는 「공립고등학교 입학」안내 (2010년도)

\* 「가나가와현의 공립고등학교 입학을 위한 가이드북」가나가와현 교육위원회+다문화 공생 교육 네트워크 가나가와작성에서 발췌

### 1. 공립고등학교와 사립고등학교의 차이

공립고등학교	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 현이나 시가 설립.</li> <li>• 사립과 비교하여 수업료가 저렴.</li> <li>• 현내의 현립고등학교는 144 교 (가와사키시내에는 15 교) , 시립고등학교는 15 교 (가와사키시립 고등학교는 5 교) 이 있습니다.</li> <li>• 가나가와현에 살고 있는 사람이 입학할 수 있습니다. (정시제 · 통신제는 직장이 가나가와현에 있으면 입학할 수 있습니다.)</li> </ul>
사립고등학교	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 민간이 설립.</li> <li>• 학교에 따라서 교육방침이 다릅니다.</li> <li>• 현내의 사립학교는 82 교 (가와사키시내에는 7 교) 입니다.</li> </ul>

### 2. 전일제, 정시제, 통신제의 차이

전일제과정	아침부터 오후 3시 30분까지 매일 수업을 받는 과정입니다. 졸업까지 3년간입니다.
정시제과정	특정 정해진 시간대 (오전, 오후, 야간) 에 수업을 하는 과정으로, 대부분의 학교가 야간입니다. 자신의 과정 이외의 시간대에도 수업을 받을 수 있는 플렉서블 스쿨이라는 학교도 있습니다. 졸업까지는 4년이 걸리지만, 학교에 따라서는 3년에 졸업 가능한 제도도 있습니다.

통신제과정	교과서·학습서를 기초로, 주로 자택에서 작성한 레포트를 제출해, 시험에 합격하는 것으로 단위를 이수하는 과정입니다. 매일 학교에 갈 필요가 없습니다. 월 2~3 회 정도는 등교해서 면접지도 (스쿨링) 를 받을 필요가 있습니다. 레포트 작성을 위한 스쿨링을 매일하는 학교도 있습니다. 컴퓨터를 이용한 코스도 있습니다.
-------	--

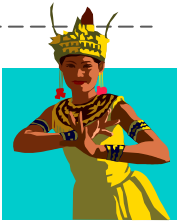
### 3. 공립고등학교의 학과

보통과	국어, 사회, 수학, 이과, 영어 등의 보통교과를 중심으로 공부하는 가장 일반적인 학과.
보통과 전문코스	보통과이지만, 스포츠, 예술, 복지 등의 특정분야를 집중해서 공부하는 학과. 학년제 (전일제 14 교)
전문학과	농업, 공업, 상업, 수산, 가정, 간호, 복지, 이과수학, 교육, 국제, 국제관계, 국제정보, 예술, 스포츠, 종합산업에 관한 학과가 있고 전문적 지식·기술의 기본을 공부. 학년제 (전일제 21 교, 정시제 5 교) / 단위제 (전일제 6 교)
종합학과	보통과의 내용과 전문학과의 내용을 종합적으로 배울 수 있는 학과입니다. 단위제 (전일제 13 교, 정시제 7 교)

### 4. 학년제와 단위제의 차이

학년제	학년에 따라서 공부하는 내용 (커리큘럼) 의 대부분이 정해진 시스템.
단위제	학년의 구분이 없고 졸업에 필요한 단위를 이수하는 것으로 졸업 가능한 시스템.

### ♪♪ 매혹적인 음악기행 ~아시아로의 여행~ ♪♪ 3회 시리즈



- 제 1 회 공연 9월 5일(일) 「인도네시아 음악과 그림자 연극」 출연 : 스미릴  
11 명의 성대한 가무란 (Gamelan) 연주와 화려한 자바 춤, 그림자 연극 등 다양함!
- 제 2 회 공연 9월 23일(목·공휴일) 「몽골의 마두현(馬頭琴) 연주와 호미(Khoomii)」 출연 : 센자 외  
사람의 속삭임과 닮은 마두현의 음색과 신기한 호미의 노랫소리를 즐겨보세요!
- 제 3 회 공연 10월 20일(토) 「태국 민속악기의 연주와 춤」 출연 : 아둔 외  
태국 고전음악과 일본풍으로 편곡한 음악과 춤으로 당신을 태국의 세계로 초대합니다!

《 일 시 》 2010년 9월 5일 (일) , 9월 23일 (목, 공휴일) 10월 30일 (토) 14:00~15:30  
 《 장 소 》 가와사키시 국제교류센터·홀  
 《 입 장 료 》 예매권 1회 1,500엔 (3회 시리즈 일괄 구매하는 경우에는 4,000엔) 당일티켓 2,000엔  
 《 정 원 》 230명 (선착순)  
 《 지불 방법 》 전화, FAX, 메일로 신청하신 후, 내방하여 현금지불 혹은 우체국 송금으로 티켓 구입.



### 2010년 국세조사

국세조사는 일본의 인구·세대를 조사하는 가장 중요한 통계조사로써 10월 1일 현재 일본국내에 살고 있는 모든 사람·세대를 대상으로 5년마다 실시됩니다.

일본에 거주하고 있는 사람으로서 국적은 관계가 없습니다.

국세조사에서 조사했던 내용은 통계작성 이외에는 사용하지 않습니다.

9월 23일부터 집으로 국세조사의 조사원이 방문하여 조사표를 배부할 것입니다.

여러분이 작성한 조사표는 같이 동봉된 봉투에 넣어서 10월 7일까지 우편으로 보내 주십시오.

우표는 붙일 필요가 없습니다. 또는 조사원이 회수하러 방문해도 됩니다.

· 문의 : 가와사키시 종합기획국 통계정보과 전화 : 044-200-2069

~가와사키시에서 일본어를 공부할 수 있는 곳~

	클래스명	요일	시간	비용	보육시설	연락처	장소	
가와사키구	니혼고 히로바	수	19 : 00 ~ 20 : 30	무료	유 : 2 살부터 650 엔/년	교육문화회관 044-233-6361	JR 가와사키역에서 도보 15 분	
	후레아이관	화	10 : 00 ~ 11 : 30	교재비	유 : 1 살부터 600 엔/년	후레아이관 044-276-4800	JR 가와사키역 동쪽 출구에서 가와사키다이시행버스 요즈카도에서 하차	
금		10 : 00 ~ 11 : 30						
사이와이구	사이와이 일본어 학급	수	10 : 00 ~ 11 : 30	활동비 600 엔 /년	유 : 1 살부터 1000 엔/년	사이와이시민관 044-541-3910	JR 남부선 야코우역에서 도보 15 분	
		목	19 : 00 ~ 20 : 30	교재비	무			
	니혼고 월드	매월 제 1, 2, 3 화	10 : 00 ~ 12 : 00	600 엔 /월	유 : 1 살부터 보험은 본인가입	이케다 케이코 090-5538-8798		
	국제교류· 니혼고살롱	매월 제 1, 3 목	10 : 00 ~ 11 : 30	무료	유 : 1 살부터 무료	히요시분관 044-587-1491		JR 남부선 카시마다 역 20 분 /JR 요코스카선 신가와사키역 15 분
나카하라구	나카하라 일본어학급	화	10 : 00 ~ 12 : 00	교재비	유 : 2 살부터 700 엔/년	나카하라시민관 044-433-7773	JR 남부선, 도큐토요코선, 메구로선 무사시코스기 역에서 도보 3 분	
			18 : 30 ~ 20 : 30	무료	무			
	일본어 프리스페이스 「세계인」	금	18 : 30 ~ 20 : 30	무료	무			
	가와사키시 국제교류협회	화	10 : 00 ~ 12 : 00	500 엔 /회 학기분 선불	유 : 1 살부터 무료	국제교류협회 044-435-7000		도큐토요코선, 메구로선 모토스미요시역에서 도보 10 분
		수	18 : 30 ~ 20 : 30		무			
	금	10 : 00 ~ 12 : 00	유 : 1 살부터 무료					
INEX-V-NET 일본어클럽	토	14 : 00 ~ 16 : 00	무료	무	아오야기나오코 044-541-2534	가와사키 시민활동센터 JR 남부선, 도큐토요코선, 메구로선 무사시코스기역 3 분		
다카즈구	다카즈 일본어교실	수	10 : 00 ~ 11 : 30	교재	유 : 1~4 살 720 엔/년	다카즈시민관 044-814-7603	노크티 2 11, 12 층 도큐텐엔도시선 미조노구치역, JR 남부선 무사시미조노구치역 앞	
		목	19 : 00 ~ 20 : 30	무료	무			
	LET' S 일본 어살롱	월	10 : 30 ~ 12 : 00 13 : 30 ~ 15 : 00	200 엔 /회	무 : 아이랑 같이 OK	키무라노리코 042-337-5070		미조노구치 카톨릭교회 도큐텐엔도시선 다카즈역 5 분/JR 남부선 무사시미조노구치역에 서 도보 8 분
토모시비노카 이 일본어교실	토	10 : 00 ~ 16 ; 00	교재비 +100 엔	무	다카하시슌스케 044-822-3067 090-1506-4304			
미야마에구	미야마에 일본어학급	금	10 : 00 ~ 12 : 00	매학기 500 엔	유 : 1 살 ~ 800 엔/년	미야마에시민관 044-888-3911	도큐텐엔도시선 미야마에다이아역에서 도보 10 분 (미야마에구약소옆)	
	미야마에식자 일본어학급	수	19 : 00 ~ 20 : 30	교재비	무			
	미야마에다이 라초등학교 일본어교실	목	10 : 00 ~ 11 : 30	교재비	무 : 아이랑 같이 OK	가네코 신지 044-977-2910	미야마에다이초등학교 미야마에다이아역에서 도보 10 분	

타 마 구	타마일본어 클래스		수	10:00~ 12:00	교재비	유 : 6 개월 ~ 미취학 1100 엔/년	타마시민관 044-935-3333	오타큐선 무코우가오카유엔역에 서 도보 5 분 JR 남부선 노보리토역 에서 도보 10 분
	타마식자 일본어클래스 「타마고」		금	19:00~ 20:30	무료	무		
아 사 오 구	아사오 일본어클래스		목	10:00~ 11:30	무료	유 : 1 살~ 800 엔/년	아사오시민관 044-951-1300	오다큐선 신유리가오카역 도보 3 분
				18:30~ 20:00		무		
	국 제 교 류 아 사 오	신유리 가오카 교실	화	18:00~ 19:30	500 엔 /월	무	044-954-8551 044-989-4434 044-987-8541	복지 팔 아사오 오다큐선 신유리가오카역앞 신유리가오카 21BD 1 층
		카키오 교실						

..... 일본어 강좌 안내 .....

「외국인을 위한 즐겁고 도움이 되는 일본어」 2 학기는 9 월부터 시작합니다!

- 장소는 가와사키시 국제교류센터입니다. • 5, 6 명의 그룹레슨
- 일본어 공부뿐만이 아니라, 일본문화나 가와사키시를 알 수 있는 행사도 있습니다.

★오전코스 매주 화요일·금요일 오전 10 시~12 시까지

2 학기 : 9 월 17 일(금)~12 월 3 일(금) 11,000 엔(전부 22 회)

3 학기 : 2011 년 1 월 11 일(화)~3 월 11 일(금) 8,500 엔(전부 17 회)

\* 공부 중에는 아이들을 보살펴 줍니다. (1 살 이상. 무료)

★야간코스 매주 수요일 오후 6 시 30 분~8 시 30 분까지

2 학기 : 9 월 1 일~12 월 15 일 7,500 엔(전부 15 회)

3 학기 : 2011 년 1 월 12 일~3 월 9 일 4,500 엔(전부 9 회)

- 히라가나, 가타카나를 읽을 수 있는 사람은 레벨체크 테스트가 있습니다.
- 초급은 협회의 일본어 불런티어가 만든 『일본어 160 시간』 상·하권(각 1,200 엔)을 사용합니다
- 수강료와 교재비가 필요합니다.

☆주의 : 수강료는 반환되지 않습니다.

가와사키시 국제 교류센터 상담 안내

• 상담업무일정 (10:00~12:00 13:00~16:00) 전화 044-435-7000

언어	요일	언어	요일
영어	월요일~토요일	중국어	화요일·수요일·금요일
포르투갈어	화요일·금요일	스페인어	화요일·수요일
한국·조선어	화요일·목요일	따갈로그어	화요일·수요일



• 가와사키 구약소 무료 외국인 상담 (면담)

언어	요일	시간
영어	1,3주 목요일	14:00~16:30
중국어	1,3주 화요일	14:00~16:30
따갈로그어	1,3주 화요일	09:30~12:00

• 아사오 구약소 무료 외국인 상담 (면담)

언어	요일	시간
영어	1,3주 목요일	09:30~12:00
중국어	1,3주 화요일	09:30~12:00
따갈로그어	1,3주 수요일	14:00~16:30

\* 일본어로의 상담도 받고 있습니다. 언제든지 상담하십시오. E-mail : kiankawasaki@kian.or.jp

\* 행정서사 무료상담회

• 장소 : 센터 2층 협회회의실 • 일시 : 9월 19일(일) 오후 2시~4시 (통역은 예약필요)